Friday Night Kabbalat Shabbat Service With Nicole Barchilon Frank

13. Healing

(1) Acceptance

(by Zalman Schachter-Shalomi)

- ¶ It is perfect.
- You are loved.
- All is clear.
- and I am holy

(2) Petition

(Melody by Aryeh Hirschfield)

Old air is out

| oing |
|--------|
| eeling |
| nowing |
| |

(3) Ana ayl na

(Psalm 95, by Z. Schachter or A. Hirschfield)

Being

From deep within the home of my soul, now let the healing, let the healing begin.

אָנָא אֵל נָא רְפָּא נָא לָה

ADONAI, SHECHINAH, EHEYEH

Ana ayl na r'fa na lah. O God, I beseech You, heal her Heal our bodies, open our hearts, awaken our minds, (1) Eheyeh (2) Shechinah.

(4) Ana Adonai

(from Halayl)

אָבָּא יהוה הושיעה בָּא Ana Adonai hosheah na Please, Adonai, save us.

אָנָא יהוה הַצְּלִיחָה נָא

Ana Adonal hatzlee-chah na

Please, Adonal, grant us success.

רְפָאֵנוּ. יְיָ, וְנֵרְפֵא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִנְשֵׁעָה, כִּי תְהַלֶּתֵנוּ אָתָּה, וְהַאֲלַה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתֵינוּ. יְיָ, וְנֵרְפֵא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִנְשֵׁעָה, כִּי תְהַלֶּתֵנוּ אָתָּה, וְהַאֲלַה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתֵינוּ. כִּי אֵל מֶלֶךְ רוֹפֵא נֶאֱמֶן וְרַחֲמֶן אָתָה.

Heal us, Compassionate One, and we shall be healed; save us and we will be saved; for you are our source of praise. Grant complete cure and healing to all our wounds; for you, Almighty One, are a faithful and merciful healer.

May it be Your will Eternal, Our God, and God of our ancestors, to send a complete healing, r'fu-a sh'layma, a healing of body, emotions, mind, and spirit to (name):______, son/daughter of (mother's name):______, among all those in Israel who are in need of healing.

בָּרוּךָ אַתָּה יְיָ, רוֹפֵא חוֹלֵי עַמוֹ יִשְׂרָאֵל. Blessed are you, Eternal, who heal the sick of your people Israel and all peoples.

6. Good Shabbos!

Frey Shabbat

Shabbat at home follows a very simple order: blessing over the candles, blessing over the wine, and the blessing over the bread. Personal blessings to each other and spontaneous statements of thanks can be added to enhance the ruach (spirit) of the evening. You may also wish to select psalms, prayers, and songs from the "Songs & Hymns for Shabbos" (page 133) and/or the "Kaballat Shabbat" (page 141) sections to adom your home ceremony. This simple and sacred ritual can take five minutes or thirty minutes depending on your circumstances. Additional and alternative blessings have been included here for you to select from each week.

(1) Lighting the Shabbat Candles

Traditionally just the women light the candles. In some familes today everyone, including guests, lights a candle. Each person might even say what they want to thank God for this week as they light the candle.

בָּרוּךָ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם, אֲשֶׁר קַרְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֵיו,

Baruch Atah Adonai Elohaynu Melech ha-olam asher ki-d'shanu b'mitzmotav
Blessed are You, Adonai our Goo, Source of all creation, for making us holy with Your mitzvot

וְצָוָנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֵׁל שַׁבָּת.

v'tzeevanu l'hadlik nayr shel Shabbat. and teaching us to kindle the Sabbath lights

or

בְּרוּכָה אַתְ שִׁכִינָה אֵם כָּל חֵי אַשֶּׁר קְדַשְׁתָנוּ בְּמִצְוֹתֶיהָ

Bruchah aht Shechinah em kol chai asher ki-dashtanu b'mitzvo-teh-ha You abound in blesings, Shechinah, Mother of All Life, for making us holy with Your mitzvot

וְצִוָנוּ לְהַדְלִיק וֵר שֶׁל שַבָּת.

V'tzeevanu l'hadlik nayr shel Shabbat. and teaching us to kindle the Sabbath lights.

or Hannah Tiferet Siegels version:

בָּרוּכָה אַתְּ שְׁכִינָה, אֵם כָּל חֵי, אַשֶּׁר קַרַבְתָּנוּ אֶל לְבָבֵךְ,

Bruchah Aht Shecheenah, aym kol chai, asher kay-rav-tanu el l'va-vaych,

Blessed are You Shechinah, Mother of ALL LIVING, Who desires us to make blessings

וָהָזְמִינְתָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֵׁל שַׁבַּת.

v'heez-meenta-nu l'hadleek nayr shel Shabbat

And Who Desires us to kindle the candles for Shabbat

When Yom Tov and Shabbat are on the same evening say the following at the end of the candle blessing:

> ...שֶׁל שֲבֶּת וְיוֹם טוֹב. ...Shel Shabbat v'yom tov



Kavannah: Envision your home filling up with angels as you chant these words:

שלום עליכם, מלאכי השרת, מלאכי עלי Shalom alay-chem mal-achay hasha-rayt, mala-chay Elyon Peace be with you, ministering angels, angels of the Most High מִמֶּלֵךְ מַלְכֵי הַמְּלַכִים, הַקַּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוּא: mee-melech mal'chay ha-m'la-cheem, hakadosh baruch hu. from the King, the King of Kings, the Holy One Blessed Be He. Bo-achem I'shalom mala-chay hashalom, mal-achayElyon Come in peace, angels of peace, angels of the Most High mee-melech mal'chay ha-m'la-cheem, hakadosh baruch hu. from the King, the King of Kings, the Holy One Blessed Be He. בַּרְכוּנִי לְשַׁלוֹם, מַלְאַכֵי הַשַּׁלוֹם, מַלְאַכֵי עֵלִי Bar-chu-nee I'shalom mala-chay hashalom, mal-achay Elyon Bless me with peace, angels of peace, angels of the Most High mee-melech ma-l'chay ha-m'la-cheem, hakadosh baruch hu. from the King, the King of Kings, the Holy One Blessed Be He. Tzay-t'chem I'shalom mala-chay hashalom, mal-achay Elyon, Go in peace, angels of peace, angels of the Most High מַמַּלֶּךָ מַלְכֵי הַמַּלֻכִים, הַקַּדוֹשׁ בַּרוּךָ הוּא: mee-melech ma-l'chay ha-m'la-cheem, hakadosh baruch hu. from the King, the King of Kings, the Holy One Blessed Be He.

(3) Shalom Alaychem: A Hymn or Diadic Chant

Peace to you dear angels bright serving God with glee. Angels of Shechinah, blessed be She. Peace attend your coming in, peace your greeting be. Angels of the King Supreme, holy and blessed is He. Bless us with your gift of peace, peace your mission be. Angels of Shechinah, blessed be She. Peace attend your going out, peace your parting be. Angels of the King Supreme, holy and blessed is He.

(4) Blessing our Sons

Learning: Why do we bless our sons to be like Ephraim and Menashah? Previously, all the pairs and groups of brothers in the Torah stories had trouble with each other. Ephraim and Mensahah were the first two brothers to share blessings without rivalry for power. Baruch Hashem! May it be like that for us and our sons!

After the formal blessing a personal blessing can be whispered in the ear of each son. Place hands on heads of boys and chant:

יִשֹּׁמְךָ אֱלֹהִים כְּאֶפְרַיִם וְכִמְנַשֶּׁה

Y'seem-cha Eloheem k'Efra-yim v'chee Menashah

For sons: May God make you like Ephraim & Menashe

(5) Blessing our Daughters

After the formal blessing a personal blessing can be whispered in the ear of each daughter Place hands on heads of girls and chant:

יְשִּׁימֵךְ אֱלֹהִים כּשָּׂרָה, רִבְקָה, רָחֵל, וְלֵאָה

Y'see-maych Eloheem k'Sarah, Rivkah, Rachayl, v'Layah

For daughters: May God make you like Sarah, Rifkah, Rachel, & Leah

(6) Blessings for Everyone

(Numbers 6:24)

The family might join hands in a circle around the table and chant together

יָבֶרֶכְרָ יהוה וְיִשְׁמְרֶךָ.

Y'vare-ch'cha Adonai v'veesh-m'recha.

May the Holy One bless you and watch over you.

יָאֵר יהוה פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחֻנֶּךָ.

Ya-ayr Adonai panav ayle-cha veechu-necha.

May the Holy One surround you with light and be gracious to you.

יִשָּא יהוה פָּנָיו אֵלֵיךְ וְיָשֵׁם לְךָ שְׁלוֹם.

Yisa Adonai panav ayle-cha v'yasaym I'cha shalom

May the Holy One fill you with light and grant you shalom.

or, blessing in the feminine:

יָבֶרְכֵּךְ יהוה וְיִשְׁמְרֵךְ

Y'var-chaych Adonai v'yish-m'raych

May the Holy One bless you and watch over you.

יָאֵר יהוה פָּנָיו אַלַיִךְ וִיחָגַּךְ

Ya'ayr Adonai panav ay-la-yich, vee-y'cha-naych

May the Holy One surround you with light and be gracious to you.

יִשָּׂא יהוה פָּנָיו אֵלַיִךְ וְיָשֵׂם לָךְ שָׁלוֹם.

Yee-sa Adonai panav ay-la-yeech, v'ya-sem lach shalom.

May the Holy One fill you with light and grant you shalom.

(7) Sabbath Prayer

(from "Fiddler on the Roof")

May the Lord protect and defend you.

May He always shield you from shame.

May you come to be in Yisrael a shining name.

May you be like Ruth and like Esther.

May you be deserving of praise.

Strengthen them oh Lord, and keep them from the stranger's ways.

May God bless you and grant you long lives.

May the Lord fulfill our Sabbath prayers for you.

May God make you good husbands & wives.

May He send you loved ones who will care for you.

May the Lord protect and defend you.

May the Lord preserve you from pain.

Favor them O Lord with happiness and peace.

O hear our Sabbath prayer. Amen.

(8) Shabbat Affirmations

(by Zalman Schachter-Shalomi)

You can add personal affirmations after reading these:

I affirm that God affirmed and sanctified the Holy Shabbat

I raise all toil, suffering, and frustration of the past week as my sacrifice to Goo and let go of it.

I affirm the model of our ancestor's rest, and sanctification of Shabbat.

I affirm the perfection of what is in the world and I surrender all the urgings and all the strivings on the plane of action, and I offer my body to rest.

I affirm the union of my Nefesh with the Holy Queen and Bride.

I affirm the union of my Ruach with God.

the lover of the infinitesimal and the particular with God as the Z'ayk ANPON

I affirm the union of my Neshamah with the resting Creator, the Revealer of Sinai, and the Redeemer of the days of Mashiach.

And I affirm the union of my additional soul,

my Neshamah Yetera with the Ancoent of Days to whom eternity is ever present.

I affirm the blessings that come down for the coming week,

and my willingness to be mindful of the Holy Shabbat even in the midst of the week.

L'kavod Shabbos,

Shabat Shalom Oo-m'vorach.

Shabbat Nefesh, Shabbat N'shamah, Shabbat Ruach.

Shabbat Shalom Ribbono Shel Olam, Shabbat Shalom.

Reb Zalman translates,
"God blessed Shabbat
and wedded Shabbat to holiness
In Shabbat God rested from all the crafting
which God had made - for our doing."

(14) L'Chah Dodi: Hymn

(adapted from Gates of Prayer)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָה. פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה

L'chah dodee likrat kalah, p'nay Shabbat n'kabalah

Come, O Sabbath day and bring peace and healing on Your wing.

And to every weary one let God's word of blessing come.

Welcome Sabbath, let depart every care in troubled heart.

Now the daily task is done, let Your promise of comfort come.

Wipe from every cheek the tear. Banish pain and silence fear.

Beloved, come, the bride to meet. The Sabbath Queen let us greet.

(15) Bo-ee V'Shalom

(Music by R. Shlomo Carelbach additional words by R. A. Hirschfield)

בּוֹאָי בְשָׁלוֹם עֲטֶרֶת בַּעְלָה. גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצָּהָלָה.

Bo-ee v'shalom ateret ba'lah gam b'simchah oov-tzah--halah Come in peace, Crown from on High. Come in joy and song.

תּוֹךָ אֱמוּנֵי עַם סְגַּלָה. בּוֹאִי כַלָּה, בּוֹאִי כַלָּה:

Toch emunay ahm s'gulah bo-ee kalah bo-ee kalah.

To those of faith, a treasured folk. Come, O bride! Come, O bride!

Come in peace, O Holy Bride. Touch our hearts deep inside,
Guide us home to that radiant place in the warmth of Your embrace.
And surround us with Your love. Pour down blessings from above
To this world here below that we all may know
we are from a single Place beyond time, beyond space,
from the throne of the Holy One.

(16) Welcoming the Bride

(Adapted from Debbie Friedman and A. Hirschfield)

לְכָה דַוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה. פְּנִי שַׁבָּת נְקַבְּלָה L'chah dodee likrat kalah, p'nay Shabbat n'kabalah

Oh, come my friend to greet the bride. Make ready the chamber deep inside. In your heart prepare a space For the light, her radiant face. No need to search far and wide. Her love for you she will not hide. Withdraw your mind from time & space. She finds you waiting in your own place.

(17) Tov L'hodot: The Song of Shabbat

(Psalm 92:1. Music by Moshe Shur or Shlomo Carelbach)

טוב לְהֹדוֹת לַיהֹנָה וּלְזַמֵּר לְשִׁמְךָ עֶלְיוֹן:

Tov l'hodot L'Adonai oo-l'zamer l'shim-cha elyon.
O give thanks to Adonal and sing to the Name Most High.

לָהַגִּיד בַּבּקֵר חַסְרֵך וֵאֵמוּנַתְךַ בַּלֵּילוֹת...

L'hageed baboker chas-decha V'emuna-techa balaylote. For lovingkindness in the morning and faithfulness at night

Yedid Nefesh

Yedid Nefesh av harachaman,
meshoch avdechah el retzonechah,
ya'arutz avdechah kmo ayal,
yishtachave el mul hadarecha,
ye-eray lo yedidotecha,
minofet tzuf v'chol ta-am.

Sweet friend of my soul, source of kindliness
Draw us again into your gracious favor
Then will we rush to you, swift as the deer runs
Bowing before your radiant beauty
Your love is sweeter still than all sweet savors
Even the honeycomb, dripping with honey.

Hadur, Na'eh, Ziv Ha'olam Nafshi cholat ahavatecha Ana, Eil na, r'fa na lah B'harot lah no'am zivecha. Az titchazeik v'titrapeh V'haitah lah simchat olam.

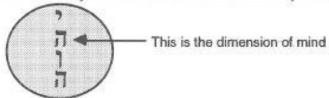
Beauty and majesty, splendor of the universe
My soul is lovesick with longing for you.
O Eternal One, heal my soul now, I pray
Show her the loveliness of your radiant light
Then will she grow strong and be made whole again
And her joyfulness will be unending.

(attributed to R' Elazar ben Moshe Azkiri (1533-1600), melody and English by Steve Berman)

Bar'chu-Kriyat Shema

The World of Beriah/Creation
The Attribute of Mind. The Element of Air
The Sign of the Scholar. The Dimension of Declaration

Kavannah: In Pirke Avot (2:4) we read, "Fulfill God's will as you would your own will, so that the Holy One may fulfill your will as though it were His/Her own will. Set aside your will because of God's will, so that the Holy One may set aside the will of others before your will."



Symbol before title indicates that the prayer is added to the Shabbat service and not davenned weekdays

(1) Bar'chu

Please stand as the reader chants:

אֶת יהוה יַּהְבְרָךְ:

Bar'chu (bow) et (Adonal or Yah) (rise) ha-m'vorach We bless the Source of Blessing Who is to be blessed.

Congregation chants and reader repeats:

בָּרוּךְ יהוה הַמְבֹרָךְ לְעוֹלָם נָעֶד:

Baruch (Adonai or Yah) ha-m'vorach l'olam va-ed. Blessed is the Source of Blessing forever and ever.

or R. David Wolf Blank's version

בַּרְכוּ אֶת יָה הַמְבֹרֶכֶת

Barchu et Yah ha-m'vo-rechet

Bless the Source of Being that is always blessing us!

בְּרוּכָה יָה הַמְבֹרֶכֶת לְעוֹלָם וָעֶד

B'ruchah Yah ha-m'vo-rechet l'olam va-ed

Blessed is the Source of Being that is always blessing us throughout all time and spacel

We are opening up in sweet surrender to the luminous love light of the One. We are opening, we are opening...

• Hama-areev Araveem - הַמַּעַרִיב עַרָבִים

You abound in blessings, Holy One, בָּרוּדְ אַתָּה יָיָ , מְקוֹר הַחַיִּים, By Your word the evenings come. אשר בדברו מעריב ערבים, Your wisdom opens heaven's gates, בַּחַכִּמַה פּוֹתָחַ שְׁעַרִים, Your understanding changes seasons. ובתבונה משנה עתים, Setting stars by Your will ומסדר את הַכּוֹכַבִּים, In their places in the sky. במשמרותיהם בַּרְקִיעַ כָּרְצוֹנוֹ. .Creating day and night, בורא יום ולילה, Rolling darkness away from light, גולל אור מפני חשד, And light away from darkness, וחשך מפני אור, Separating day and night. ומבדיל בין יום ובין לֵילַה. Yah Tz'va-ot is Your name! יי צבאות שמו. Living and enduring G*d, אל חי וקים, May we know Your presence always. תַּמִיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלֶם וָעֶד. You abound in blessings, Holy One, בָּרוּדְ אַתַּה יָיָ, Bringer of the evenings.

הַמַעַרִיב עַרַבִּים:

אַהַבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׁרָאֵל עַמְּךָ אָהָבְתָּ

Ahavat olam bayt Yisrael amcha ahavta.

You have loved the House of Israel Your people with everlasting love

תּוֹרָה וּמִצְות, חַקִּים וּמִשְׁפָּטִים, אוֹתָנוּ לְוּ

Torah oo-mitzvot, chukeem, oo-mishpa-teem otanu leema-d'ta. You have taught us Torah, and mitzvot, decrees and laws.

עַל כֵּן יהוה אֱלֹהֵינוּ, בְּשֶׁכְבֵנוּ וּבְקוּמֵנוּ נָשִּׂיחַ בְּחָקֵיךָ, Therefore, Adonal, our God, when we lie down and when we rise, we will speak of Your statutes

וְנִשְׂמַח בְּדִבְרֵי תוֹרָתֶךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ לְעוֹלֶם וָעֶד.

and rejoice in the words of Your Torah and in Your mitzvot forever and ever.

כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאֹרֶךְ יָמֵינוּ,

Kee haym chayaynu v'orech yamaynu oo-vahem For they are our life and the length of our days

וּבָהֵם נֶהְגֶּה יוֹמָם וָלָיְלָה:

ne-h'geh yomam va-lylah.

and we will meditate upon them day and night.

V'ahava-techa ahl tasir meemenu l'olameem. May Your love never depart from us.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, אוֹהֵב עַמוֹ יִשְּׂרָאֵל

Baruch Atah Adonai ohayv amo Yisrael.

Blessed are You, Adonal, Who loves Your people Israel.





Ayl Melech Neh-eman

GOD, RULER, FAITHFUL (AMAYN!)

(12) Shema

(Deuteronomy 6:4) Weekday morning; Erev Shabbat; Shabbat morning

Spiritual Practice: (1) Cover your eyes when chanting the Shema. Reb Shlomo reminds us that we are so close to God at this moment that it is beyond physical seeing. When two people kiss the eyes shut. The moment of the Shema is a spiritual kiss between each of us and the Beloved, the Holy One Blessed Be S/He; (2) Each time you say the Shema, envision a different place, moment, being, or object as God's dwelling.

Learning: Marcia Falk writes, "Hear, O Israel, The Divine abounds everywhere and dwells in everything; the many are One."

> שְׁמֵע יִשְׂרָאֵל-לָאֶלהוּת אַלְפֵי פָּנִים מְלֹא עוֹלָם שְׁכִינָתָה רִבּוּי פָּנֶוּהָ אֶחָד



Shema Yisrael Adonal (or Yah) Elohaynu Adonal (or Yah) Echad Hear O' Israel, the Lord is our God, The Lord, is One

Listen Godwrestlers, the Unity Beyond Names is our God, the Unity Beyond Names is All One.

or Reb Zalman's translation:

Listen you Yisrael person, Yah who is, is our God, Yah who is, is One, Unique, All there is.

(13) Baruch Shem

Kavannah: be like the angels and chant in a whisper

Baruch shem k'vod mal-chuto l'olam va-ed

Blessed is the Name of God's glorious kingdom forever and ever.

or Reb Zalman's translation:

Through time and space Your glory shines Majestic One

(14) V'ahavta

(First paragraph of Shema. Deuteronomy 6:5) Weekday morning; Erev Shabbat; Shabbat morning

V'ahavta et Adonai Elohecha b'chol l'va-v'cha oo-v'chol naf-sh'cha You shall love Adonal, Your God, with all your heart, with all your soul,

Oo-v'chol m'oh-decha. and with all your might.

V'hayu ha-d'vareem ha-ayleh asher anochee m'tza-v'cha ha-yome ahl l'va-vecha And these words which I command you today shall be upon your heart.

V'shee-nantam I'vanecha v'deebarta bom b'shiv-t'cha b'vaytecha And teach them diligently to your children and you shall discuss them when you sit at home

Oo-v'lech-t'cha va-derech Oo-v'shach-b'cha oo-v'kumecha.

And when you travel on the road, and when you lie down and when you rise.

Oo-k'shartam I'ote ahl ya-decha v'ha-yoo I'tota-fote bayn ay-necha. And you shall tie them as a sign upon your hand and they shall be t'fillin between your eyes.

Oo-ch'tavtam ahl mizuzote baytecha oo-veesh-arecha.

And you shall write them in mezuzzot on the doorposts of your house and on your gateways.

or Reb Zalman's translation

Love Yah, who is your God, in what you have made your own. May these values which I connect with your life be implanted in your feelings May they become the norm for your children addressing them in the privacy of your home, on the errands you run May they help you relax and activate you to be productive Display them visibly on your arm, let them focus your attention see them at all transitions at home and in your environment.

or R. Burt Jacobson's translation

Let these words by which I join myself to you this day enter your heart. Pattern your days on them so that your children may discover Torah within you. Make your life into a voice of Gop both in your stillness and in your movement. Renew these words each evening and each morning in devotion. Bind them as a hand signal and as t'fillin between your eyes as symbols of acts and thoughts consecrated to Me. Write them in mezuzzot at the entrance of your home as a sign that all people may discover Me as they enter your home and your life.

(15) V'ha-yah

(Second paragraph of Shema. Deut. 11:13-21) Weekday morning; Erev Shabbat; Shabbat morning

ּוְהָיָה אָם-שָׁמֹעַ תִּשְּׁמְעוּ אֶל-מִצְוֹתֵי, אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם,

V'hayah eem shamoa teesh-m'oo el mitzvotie asher Anochi m'tzaveh etchem hayom. And it will be if you will fully heed the mitzvot which I enjoin upon you this day,

לְאַהֲבָה אֶת יהוה אֱלֹהֵיכֶם, וּלְעָבְדוֹ בְּכָל-לְבַבְכֶם וּבְכָל נַפְּשְׁכֶם.

L'ahavah et Adonai Elohay-chem ool-avdo b'chol l'vavchem oo-v'chol naf-sh'chem; loving the Eternal your God and serving God with your entire hearts and with your entire souls;

וְנָתַתִּי מְטֵר-אַרְצָכֶם בְּעִתּוֹ, יוֹרֶה וּמֵלְקוֹשׁ, וְאָסַפְּתָּ דְגָנֶךְ

V'natatee m'tar artz-chem b'eeto yoreh oo-mal-koshe v'a-safta d'ganecha I will grant the rain of your land in season, the early rain and the late. You will gather

וָתִירשָׁךָ וָיִצְהָרֶךָ. וָנָתַתִּי צֵשֶׁב בְּשֶּׁדְךָ לְבְהֶמְתֶּרָ,

v'teero-shecha v'yitzha-recha. V'natatee aysev b'sadecha leev-hemtecha. in your new grain and wine and oil. I will also provide grass in the fields for your cattle,

וְאָכַלְּתָּ וְשָּׂבָעְתָּ. הִשָּׁמְרוּ לָכֶם פֶּן-יִפְתָּה לְבַבְּכֶם, וְסַרְתָּם

V'achalta v'sava-ta. Heeshamru lachem pen yeef-teh l'vavechem v'sartem and you will eat and be satisfied. Take care lest your hearts be lured away

וַצַבַדַתָּם אֱלֹהִים אֲחָרִים וְהִשְּׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם.

va-ah-vad-tem Eloheem achay-reem v'heeshta-chaveetem lahem.
and you turn astray and you worship [aspects of creation as] gods and bow to them.

ּוְחֶרָה אַף-יהוֹה בָּכֶם, וְעָצַר אֶת-הַשָּׁמַיִם וְלֹא-יִהְיֶה מְטָר,

V'charah af Adonai bachem v'atzar et ha-shamayim v'lo y'hi-yeh matar And Adonai's fury will blaze among you, and He will shut up the skies and there will be no rain

וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן אֶת-יְבוּלָה וַאֲבַדְתֶּם מְהַרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטּבָה

V'ha-adamah lo teetayn et y'voolah va-avadtem m'harah mayal ha-aretz hatovah and the ground will not yield its produce; and you will soon perish from the good land

אַשֶּׁר יהוה נֹתֵן לֶכֶם: וְשַּׁמְתֶּם אֶת דְּבָרֵי אֵלֶה עַל-לְבַּבְכֶם וְעַל-

asher Adonal notayn lachem. V'samtem et d'va-rye ayleh ahl l'vav-chem v'ahl that the ETERNAL gives you. Place these words of Mine upon your hearts and upon

נָפְשְׁכֶם וּקְשַׁרְתָּם אֹתָם לְאוֹת עַל-יֶדְכֶם, וָהָיוּ לְטוֹטָפֹת בֵּין עֵינֵיכֵם:

naf-shechem oo-k'shartem otom I'ote ahl yed-chem v'hayoo I'totafote bayn aynaychem your soul. Bind them as a sign on your hand and let them serve as t'fillin between your eyes.

וְלִפַּיְתֶם אֹתָם אֶת-בְּנֵיכֶם, לְדַבֵּר בָּם, בְּשִׁבְתְּךְ בְּבֵיתֶךְ,

V'lee-modtem otom et b'naychem, l'dabayr bom b'sheev-t'cha, b'vaytecha, And teach them to your children, reciting them when you stay at home,

וּבְצֶּׁכְתָּךָ בַדֶּעֶךָ, וּבְשַּׁכְבְּּךָ וּבְקוּמֶךֵ: וּכְתַבְתָּם עַל-מְזוּזוֹת

oo-velech-techa vaderech. Oo-v'shach-b'cha oo-v'koomecha.

Ooch-tavtam ahl mezuzot

and when you travel on the road. And inscribe them in mezuzzot on the doorposts

בֵּיתֶךְ וּבִשְׁעָרֶיךָ: לְמַעַן יִרְבּוּ יִמֵיכֶם וִימֵי בְנֵיכֵם

baytecha oo-veesha-recha. L'ma-an yeerboo y'maychem veemay v'naychem of your house & on your gates. So that your days be prolonged & the days of your children

עַל הָאַדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יהוה לַאֲבֹתִיכֶם לָתַת לָהֶם, כִּימֵי

ahl ha-adamah asher neesh-ba Adonai la-avotay-chem la-tate lahem keemay upon the land that the Eternal swore to your ancestors to give them, as long as there is

השמים על-הארץ:

ha-shamayim ahl ha-aretz, a heaven over the earth.

or Reb Zalman's translation

How good it will be when you really listen and hear my directions

which I give to you today for loving Yah who is your God and to act godly with feeling and inspiration

Your earthly needs will be met at the right time appropriate to the season

you will reap what you planted for your delight and health

Also your animals will have ample feed all of you will eat and be content

Be careful - watch out! Don't let your cravings delude you, don't become alienated,

don't let your cravings become your gods, don't debase yourself to them because the Gop sense within you will become distorted.

Heaven will be shut to you grace will not descend. Earth will not produce.

Your rushing will destroy you!

And Earth will not be able to recover her good balance in which Goo's gifts manifest.

May these values of Mine reside in your feelings and aspirations marking what you produce guiding what you perceive.

Teach them to your children so that they be addressed by them in making their homes, how they deal with traffic when you are depressed, when you are elated Mark your entrances and exits with them so you be more aware. Then you and your children will live out on earth that divine promise given to your ancestors

that divine promise given to your ancestors to live heavenly days right here on this earth.

为为型一口然 汀汀汀

Transliteration on page 65

יִתְגַּדֵל וְיִתְקַדַשׁ שְּׁמֵה רַבָּא.
בְּעַלְמָא דִי כְרָא כִרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מֵלְכוּתֵה בְּעַלְמָא דִי כְרָא כִרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מֵלְכוּתֵה בְּעַגָּלָא וּבְזְמֵן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן: יְהָא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלֵם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיּא: יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּא וִיתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבָּח, וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּא וְיִתְבַּרַר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְבַלָּל שְׁמֵה דְקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעַלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, לְעֵלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָר, אָמֵן:

Weekday Amidah, page 97
Weekday Amidah with Visualizations, page 110

(27) Half-Kaddish

Weekday morning; Erev Shabbat; Shabbat morning

יִתְגַּדַל וְיִתְקַדַשׁ שְׁמָה רַבָּא. בְּעָלְמָא דִי בָרָא כִרְעוּתִיה,

Yit-ga-dal v'yit-ka-dash sh-may rabba, b'alma dee vera chir-ootay

Magnified and sanctified be Goo's great Name in the world created according to Divine Will.

וַיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵיה בְּחַיֵּיכוֹן וּבִיוֹמֵיכוֹן

V'yam-leech mal-chu-tay, b'cha-yay-chone oo-v'yomay-chone

And may the Holy One rule the Kingdom in your lifetime and in your days

וּרְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בַּצְגָלָא וּרִזְמַן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן:

Oo-v'cha-yay d'chol bayt Yisra-el ba-agala oo-viz-man kareev v'eem-ru, Amayn.

And in the lifetime of the entire house of Israel, speedily & in the near future, & let us say Amen.

יָהָא שְׁמֶה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעַלְמֵי עַלְמֵיָא:

Y'hay sh-may rabba miva-rach l'olam ool-al-may al-maya.

May Goo's great Name be blessed forever and for all eternity.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַבַּח וְיִתְכָּאַר וְיִתְרוֹמַם

וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל

Yitba-rach v'yishta-bach v'yitpa-ar v'yitro-mom v'yitna-say, v'yit-hadar v'yit-aleh v'yitha-lall Blessed and praised, glorified, exalted, and uplifted, honored, elevated, and extolled

שָׁמָה דָקַדְשָׁא בָּרִיךָ הוּא. לְעָלַא מְן כַּל בָּרְכַתַא וְשִׁירַתַא

Sh-may deku-d'sha b'reech-hu. Le-ayla meen kol beer-chata v'shee-rata be the Name of the blessed Holy One. Above all the blessings, hymns.

תַשְׁבְּחָתָא וְנֶחֶמֶתָא, דַאַמִירָן בְּעַלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן:

Toosh-b'cha-ta vneh-che-mata da-ameeron b'alma v'eem-ru, Amayn. praises, and consolations which we utter in the world. And let us say Amen.

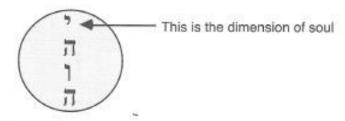
Amidah 1: Shabbat

The World of Atzeelut: Emanation
The Attribute of Spirit. The Element of Fire
The Sign of the King & Queen The Dimension of Petition

Weekday Amidah, page 97 Weekday Amidah with Visualizations, page 110

Kavannah: Rebbe Nachman teaches, "You are like a warrior who is prepared to breach a mighty wall... The main thing is speech. Use it and you will win every spiritual battle. You might find it difficult to speak to God. But this difficulty is mere foolishness. It indicates sluggishness, and a lack of virtuous boldness. You are about to use your speech to overcome the great battle against the evil within you. You are on the verge of victory, and are about to break down the walls with your words. The gates are ready to fly open. Will you then not speak because of mere bashfulness? Will you hold back because of a minor barrier like this?"

Learning: There is a midrash that gives a reason why we have eighteen petitions or benedictions in the Amidah. It states, "Moses was asked, 'How do we know how many prayers to offer?' Moses answered, 'See how many times the Ineffable Name occurs in Psalm 29. Eighteen times, therefore we offer eighteen petitions." Eighteen also represents life, and Tefillah gives life!



Entering God's Presence

Please stand

Kavannah: We are mindful that we prepare ourselves to stand before the Shechinah, the Presence of God. We try to remove all distracting thoughts and give kavannah (concentration & intention) to as many of our words as possible. On a deeper level it is almost as if we are asking Hashem to "pray through us," so that it is God who opens our lips and speaks through us.

Rebbe Nachman's Prayer

Oh Goo, as I stand before You I ask for strength and courage.

As I take time to look at myself may I open my lips in prayer.

And Goo, as I stand alone I pray my heart will sing out to You.

So many thoughts and fears that I have. May I open my lips in prayer.

As we enter The Holy Presence we take three steps back to prepare ourselves, then three steps forward to enter. While we take these six steps we chant Adonai, s'fatai tif-tach oo-fee yageed t'hilatecha.

אַדֹנֵי שְׂפָתֵי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהַלְּתֶּךְ: Adonal, s'fatal tif-tach oo-fee yageed t'hilatecha Adonal, open my lips and my mouth will declare Your praise.

Amidah: On our feet we speak to you

We rise to speak a web of bodies aligned like notes of music

 Bless what brought us through the sea and the fire; we are caught in history like whales in polar ice.

Yet you have taught us to push against the walls, to reach out and pull each other along, to strive to find the way through if there is no way around to go on.

To utter ourselves with every breath

against the constriction of fear, to know ourselves as the body born from Abraham and Sarah, born out of rock and desert. We reach back through two hundred arches of hips

long dust, carrying their memories inside us to live again in our life, Isaac and Rebecca, Rachel, Jacob, Leah. We say words shaped by ancient use like steps worn into rock.

Bless the quiet of sleep easing over the ravaged body, who quiets the troubled waters of the mind to a pool in which shines the placid broad face of the moon.

Bless the teaching of how to open in love so all the doors and windows of the body swing wide on their rusty hinges and we give ourselves with both hands.

Bless what stirs in us compassion for the hunger of the chickadee in the storm starving for seeds we can carry out, the wounded cat wailing in the alley, what shows us our face in a stranger, who teaches us what we clutch shrivels but what we give goes off in the world carrying bread to people not yet born. Bless the gift of memory that breaks unbidden, released from a flower or a cup of tea so the dead move like rain through the room.

Bless what forces us to invent goodness every morning and what never frees us from the cost of knowledge, which is to act on what we know again and again.

3. All living are one and holy, let us remember as we eat, as we work, as we walk and drive. All living are one and holy, we must make ourselves worthy.

We must act out justice and mercy and healing as the sun rises and as the sun sets, as the moon rises and the stars wheel above us, we must repair goodness.

We must praise the power of the one that joins us. Whether we plunge in or thrust ourselves far out finally we reach the face of glory too bright for our eyes and yet we burn and we give light.

We will try to be holy, we will try to repair the world given us to hand on. Precious is this treasure of words and knowledge and deeds that moves inside us. Holy is the hand that works for peace and justice, holy is the mouth that speaks for goodness, holy is the foot that walks towards mercy.

Let us lift each other on our shoulders and carry each other along. Let holiness move in us. Let us pay attention to its small voice. Let us see the light in others and honor that light.

Remember the dead who paid our way here dearly, dearly and remember the unborn for whom we build our houses. Praise the light that shines before us, through us, after us, Amen

(6) Merger: A Vision of the Future

(by Judy Chicago)

And then all that has divided us will merge

And then compassion will be wedded to power

And then softness will come to a world that is harsh and unkind

And then both men and women will be gentle

And then both women and men will be strong

And then no person will be subject to another's will

And then all will be rich and free and varied

And then the greed of some will give way to the needs of many

And then all will share equally in the earth's abundance

And then all will care for the sick and the weak and the old

And then all will nourish the young

And then all will cherish life's creatures

And then all will live in harmony with each other and the earth

And then everywhere will be called Eden once again.

220

27. Mourner's Kaddish

יִתְגַּדֵל וְיִתְקַדֵשׁ שְׁמֵה רַבָּא. בְּעָלְמָא דִי בְרָא כִרְעוֹתָה,

Yit-ga-dal ve-yit-ka-dash sh'may rabba, b'alma dee vera chir-ootay Magnified and sanctified be Gop's great Name in the world created according to Divine Will.

וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן

V'yam-leech mal-chu-tay, b'cha-yay-chone oo-v'yomay-chone And may the Houy One rule the Kingdom in your lifetime and in your days

וֹבְחֵיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בַּעַנְלָא וּבִוֹמֵן לְרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן Oo-v'cha-yay de-chol bayt Yisrael ba-agala oo-viz-man kareev v'eem-roo, Amayn. And in the lifetime of the entire house of Israel, speedily and in the near future, and let us say Amen.

יָהָא שָׁמֵהּ רַבָּא מְבַרַךְ לְעַלְם וּלְעַלְמֵי עַלְמֵיּא Y'hay sh'may rabba miva-rach l'olam ool-al-may al-maya. May Goo's great Name be blessed forever and for all eternity.

יתְבַּרַךְ וְישְׁתַבַּח, וְיִתְבָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדְּר וְיִתְעֵלֶה וְיִתְהַלְּל Yitba-rach v'yishta-bach v'yitpa-ar v'yitro-mom v'yitna-say, v'yit-hadar v'yit-aleh v'yitha-lali Blessed and praised, glorified, exalted, and uplifted, honored, elevated, and extolled

אָמֵה דְקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא Sh'may dek-oo-d'sha b'reech-hu. be the Name of the blessed Holy One

לְעֵלֶּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירְתָא, תִּשְׁבְּחָתָא Le-ayla meen kol beer-chata v'shee-rata toosh-b'chata Above all the blessings, hymns, praises

וְנֶתְּמֶלְא, רַּאֲמִירָן בְּעָרְמָא, וְאִמְרוּ אֲמֵן V'neh-che-mata da-amee-ron b'alma ve-eemru, Amayn. and consolations which we utter in the world. And let us say Amen.

יָהֵא שְׁלְמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיּא וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כַּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אֲמֵן 'hay sh'lama rabba meen sh'maya v'cha-yeem alaynu v'al kol Yisrael v'eem-roo, Amayn. May there be abundant peace from heaven and life for us and all Israel, and let us say, Amen.

עשָׁה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמֵיו הוּא יַצְשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעֵל כָּל יִשְּׂרָאֵל,

Oseh shalom beemro-mav hoo ya-aseh shalom alaynu v'al kol Yisrael May the One who makes peace in the heavens make peace for all of us, and for all of Israel,

וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן v'ahl kol yoshvey tevel, v'eem-roo, Amayn. and for the whole world, and let us say Amen.

KIDDUSH FOR EVENING OF SHABBAT

Fill a Kiddush cup with wine or grape juice (both are 'fruit of the vine').

Raise it and recite:

Vay'hi erev vay'hi voker

וַיָּהִי עֶרֶב וַיְהִי בְּקֶר

Yom hashishi.

And there was evening and there was morning, the sixth day

VAY'CHULU hashamayim v'ha-aretz

v'chol tz'vaam.

Vay'chal Elohim bayom hash'vi-i

m'lachto asher asah.

Vayishbot bayom hash'vi-i

mikol m'lachto asher asah.

Vay'varech Elohim et vom hash'vi-i

vay'kadeish oto ki vo shavat mikol m'lachto

asher bara Elohim laasot.

לַיְכֻלּוּ הַשָּׁמִים וְהָאָרֶץ וְכָל־צְבָּאָם. נִיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. נִיּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכָּל־מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. נִיבְרֶךְ אֱלֹהִים אֶת־יוֹם הַשְּׁבִיעִי נִיבְרֶךְ אֱלֹהִים אֶת־יוֹם הַשְּׁבִיעִי נִיבְרֶךְ אֵלֹהִים לָעֲשׂוֹת. אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת.

THE HEAVEN AND THE EARTH were finished, and all their array.

On the seventh day God finished the work that God had been doing,

And God ceased on the seventh day from all the work that God had done.

And God blessed the seventh day and declared it holy,

Because on it God ceased from all the work of creation that God had done.

Blessings continue on the following page.

BARUCH Atah Adonai

Eloheinu melech ha'olam borei p'ri ha-gafen. **בַרוּך** אַתָּה יְיָ אֱלֹהִינוּ מֶלֶדְּ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרִי הַגְּפֶּן.

Baruch Atah Adonai

Eloheinu melech ha'olam.

asher kid'shanu b'mitz'votav v'ratza vanu,

v'Shabbat kod'sho

b'ahava uv'ratzon hin'chilanu.

zikaron l'ma-asei v'reishit.

Ki hu vom t'chila l'mik'ra-ei kodesh.

zecher l'tzi-at Mitz'rayim.

Ki vanu va-char-ta, v'otanu ki-dash'ta,

mi-kol ha-amim.

V'Shabbat kod'sh'cha

b'ahava uv'rarzon hin'chal-ranu.

Baruch Atah Adonai, m'kadeish ha'Shabbat.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתִיוֹ וְרָצָה בָנוּ, וְשַׁבַּת קַדְשׁוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילֵנוּ, זְּכֶרוֹן לְמֵעֲשֵׁה בְרֵאשִׁית כִּי הוּא יוֹם הְּחַלָּה לְמִקְרָאֵי קֹדֶשׁ, זְכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיָם. כִּי בָנוּ בְחַרְתָּ, וְאוֹתָנוּ קִדַּשְׁתָּ, מְכֶּל הָעַמִּים. וְשַׁבַּת קַדְשִׁךְּ בְּעַהְבָה וּבְרָצוֹן הִנְחַלְתָּנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יִי, מִקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the Universe, Creator of the fruit of the vine.

Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the Universe
Who finding favor with us, sanctified us with mitzvot.
In love and favor, You made the holy Shabbat our heritage
as a reminder of the work of Creation.
As first among our sacred days, it recalls the Exodus from Egypt.
You chose us and set us apart from the peoples.
In love and favor You have given us Your holy Shabbat as an inheritance.

Praise to You, Adonai, who sanctifies Shabbat.

עריד בהמנא מלשא העלמא מבי הנאי שיפא.

Brich rachmana, malka d'alma, maray d'hai pita

~ text traditional, music by Rabbi Aryeb Hirschfield

Tsur mishelo achalnu

Barchu emunai Savanu v'hotarnu kid'var Adonai צור מְשֶׁלוֹ אָכַלְנוּ. בָּרְכוּ אֲמוּנֵי. שָׁבְעְנוּ וְהוֹתַרְנוּ בִּרְבֵר יְהוֹתַרְנוּ

From your abundance comes the holy food we eat.

From your delight flows our wine.

We have satisfied our hunger, may our souls be sanctified

according to your merciful design.

With love and thankfulness we bless your holy name, and praise your kindness with our song.

May all creatures of this planet find the sustenance they need, and thank the One to whom we all belong.

~ music Sephardic traditional, English version by Naomi Steinberg

Prayers taken from

Shiru Ladonai, by Rabbi Aryeh Hirschfield

Ivdu Et Hashem B'Simcha, Serve the Holy One with Joy by Rabbi David Zaslow